

User Manual

Tronsmart Presto 10000mAh Portable Charger

Model: PBT 10

CONTENTS

English01-03

Français04-06

Italiano07-09

Deutsch10-12

русский13-15

한국어16-18

日本語19-21

español22-24

Introduction

Tronsmart Presto 10000mAh Portable Charger with Qualcomm Quick Charge Technology (Two USB-A ports + Micro-B port). Welcome to Tronsmart. This guide contains important information about our Tronsmart Presto 10000mAh portable charger. We recommend that you read this guide at least once before using. If you have any additional questions or comments, please contact us by email at: support@tronsmart.com.

Features

Input: Micro USB Port (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Output: Qualcomm Quick Charge 3.0 Port (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Normal Port: 5V/2.4A (max).  
Multi-Protection: Over-charge, over-heat, and short-circuit protection for safe and efficient charging.

Package Contents

Tronsmart Presto 10000mAh Charger portable  
- One USB-A to Micro USB cable (0.2m)  
- User Manual  
- Travel Pouch

Specification

Model	PBT10
Technology	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
Input (Micro USB Port)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (Qualcomm Quick Charge Port)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (Normal Port)	5V/2.4A (max)
Total Power	10000mAh
Material	PC
Size	138.5*48*16mm
Weight	205.5g
Certifications	CE, FCC, RoHS

Product Diagram

Micro USB  
USB-A  
USB-A

Use

- Use the Micro USB port to charge this power bank.
- You can use the VOI/Q port to charge non-Quick Charge enabled devices.
- You can use Qualcomm Quick Charge Port to charge both Quick Charge and FCP devices.

Caution

- Avoid charging your devices while the power bank is also being charged.
- Do not tamper with this product or expose it to excessive heat, humidity or direct sunlight.
- Do not use if liquid has been spilled on the charger.

QR Code

Email: support@tronsmart.com  
Phone: +86 20 228 1832 (USA & Canada)  
+86 755 25431745 (China)  
Website: www.tronsmart.com  
Made in China

CE RoHS

Introduction

Tronsmart Presto 10000mAh Chargeur portable Avec la technologie Qualcomm Quick Charge (Deux ports USB-A + Micro-B). Bienvenue chez Tronsmart. Ce guide contient des informations importantes sur notre chargeur portable Tronsmart Presto 10000mAh. Nous vous recommandons de lire ce guide au moins une fois avant de l'utiliser. Si vous avez d'autres questions ou commentaires, veuillez nous contacter par courriel à support@tronsmart.com.

Caractéristiques

Entrée: Port Micro USB (Max) 5V / 3A, 9V / 2A, 12V / 1.5A.  
Sortie: Qualcomm Quick Charge 3.0 Port (Max) 5V / 3A, 9V / 2A, 12V / 1.5A.  
Port normal: 5V / 2.4A (max).  
Multi-Protection: Surcharge, surchauffe et protection contre les courts-circuits pour une charge sûre et efficace.

Contenu du lot

Tronsmart Presto 10000mAh Chargeur portable  
- 1 Câble Micro USB à 20cm  
- Manuel de l'utilisateur  
- Pochette de voyage

Spécification

Modèle	PBT10
La technologie	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
Entrée (port Micro-USB)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie (port Qualcomm Quick Charge)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Sortie (port normal)	5V/2.4A (max)
Capacité totale	10000mAh
Matériau	PC
Dimensions	138.5*48*16mm
Poids	205.5g
Certifications	CE, FCC, RoHS

Schéma du produit

Micro USB  
USB-A  
USB-A

Utilisation

- Utilisez le port Micro-USB pour charger cette banque d'alimentation.
- Vous pouvez utiliser le port VOI/Q pour recharger des périphériques non Quick Charge activés.
- Vous pouvez utiliser le port Quick Charge Qualcomm pour recharger les périphériques Quick Charge et FCP.

Attention

- Évitez de charger vos appareils pendant que la batterie est également chargée.
- Ne pas modifier le produit ou ne pas exposer à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser si du liquide a été renversé sur le chargeur.

Introduzione

Tronsmart Presto 10000mAh Portable Charger with Qualcomm Quick Charge Technology (Two USB-A ports + Micro-B port). Tronsmart Presto 10000mAh Caricabatterie Portatile con Tecnologia Quick Charge di Qualcomm (2 porte USB-A e 1 porta Micro USB). Benvenuti da Tronsmart. Questa guida contiene importanti informazioni quando il caricabatterie Tronsmart Presto da 10000mAh. Vi raccomandiamo di leggere questa guida. Se avete commenti o domande, contattateci a support@tronsmart.com.

Caratteristiche

Input: Micro USB Port (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Output: Qualcomm Quick Charge 3.0 Port (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Normal Port: 5V/2.4A (max).  
Multi-Protection: Protezione da sovraccaricamento e corto circuito per una ricarica sicura e efficiente.

Contenuto della Confezione

Tronsmart Presto 10000mAh Caricabatterie Portatile  
- 1 Cabo Micro USB da 20cm  
- Manuale di istruzioni  
- custodia da viaggio

Specifiche

Modelo	PBT10
Tecnologia	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
Entrada (Micro USB Port)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida (Puerto Qualcomm Quick Charge)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida (Puerto Normal)	5V/2.4A (max)
Capacidad	10000mAh
Material	PC
Dimensiones	138.5*48*16mm
Peso	205.5g
Certificaciones	CE, FCC, RoHS

Diagramma del Prodotto

Micro USB  
USB-A  
USB-A

Utilizzo

- Utilizzare la porta Micro-USB per ricaricare questa caricabatteria portatile.
- La porta VOI/Q può essere utilizzata per ricaricare i dispositivi non compatibili con la tecnologia Quick Charge.
- La porta Quick Charge può essere utilizzata per ricaricare sia per i dispositivi Quick Charge e FCP.

Attenzione

- Evitare di ricaricare i dispositivi mentre il caricabatterie portatile viene ricaricato.
- Non sbattere il prodotto o esporre a eccessivo calore, umidità o raggi solari.
- Non utilizzare se alcun liquido è fuoriuscito dal caricabatterie.

Einführung

Tronsmart Presto 10000mAh portables Ladegerät: Mit Qualcomm Quick Charge Technologie (2 USB-A-Anschlüsse + Micro-B-Anschluss). Willkommen bei Tronsmart. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen über unser tragbares Ladegerät Tronsmart Presto 10000mAh. Wir empfehlen Ihnen, diese Anleitung mindestens einmal zu lesen. Wenn Sie weitere Fragen oder Anregungen haben, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an: support@tronsmart.com.

Besonderheiten

Input: Micro-USB Anschluss (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Ausgang: Qualcomm Quick Charge 3.0 Anschluss (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Normaler Anschluss: 5V/2.4A (max).  
Multi-Schutz: Überladung, Überhitzung und Kurzschlussschutz für sicheres und effizientes Aufladen.

Packungsinhalt

Tronsmart Presto 10000mAh portables Ladegerät  
- 1 USB-A zu Micro-USB Kabel (0.2m)  
- Bedienungsanleitung  
- Reisebeutel

Daten

Modell	PBT10
Technologie	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
Empfang (Micro-USB Anschluss)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Ausgang (Qualcomm Quick Charge Anschluss)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Ausgang (Normaler Anschluss)	5V/2.4A (max)
Leistung	10000mAh
Material	PC
Größe	138.5*48*16mm
Gewicht	205.5g
Zertifizierungen	CE, FCC, RoHS

Produktdiagramm

Micro USB  
USB-A  
USB-A

Geräte

- Benutzen Sie bitte den Micro-USB-Anschluss für den Power Bank aufzuladen.
- Sie können das Gerät mit keiner Quick Charger Funktion durch den VOI/Q-Anschluss aufladen.
- Sie können den Qualcomm Quick Charge Anschluss verwenden, um sowohl Quick Charge als auch FCP-Geräte aufzuladen.

Warnung

- Vermeiden Sie es, Ihr Gerät zu laden, während das Power Bank auch aufgeladen wird.
- Bitte bauen Sie sich dieses Produkt nicht um oder setzen Sie es nicht zu übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Nicht verwenden, wenn der Flüssigkeit auf dem Ladegerät verschüttet wurde.

Введение

Tronsmart Presto 10000mAh Портативное Зарядное Устройство С Технологией Быстрой Зарядки от Qualcomm (два USB-A + Micro USB). Добро пожаловать в Tronsmart. Это руководство содержит важную информацию о портативном зарядном устройстве Tronsmart Presto 10000mAh. Мы рекомендуем прочитать это руководство хотя бы один раз перед использованием. Если у вас есть дополнительные вопросы или замечания, пожалуйста, обратитесь к нашей службе поддержки по адресу: support@tronsmart.com.

Отличительные свойства

Вход: разъем Micro USB (Макс.) 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А.  
Выход: Быстрая Зарядка от Qualcomm 3.0 (Макс.) 5В/3А, 9В/2А, 12В/1.5А.  
Обычный USB разъем 5В/2.4А (max).  
Многоступенчатая защита: Защита от перерезки, перегрева и короткого замыкания для безопасной и эффективной зарядки.

Комплектация

Портативное зарядное устройство Tronsmart Presto 10000mAh  
- Кабель USB-A к Micro USB кабелю (0.2m)  
- Руководство Пользователя  
- Мешочек для путешествий

Характеристики

Модель	PBT10
Технология	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
Вход (разъем Micro USB)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Выход (разъем USB для быстрой зарядки Qualcomm)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Выход (Обычный USB разъем)	5V/2.4A (max)
Способность емкости	10000mAh
Материал	Пластик/ABS
Размеры	138.5*48*16mm
Вес	205.5г
Сертификация	CE, FCC, RoHS

Схема продукта

Micro USB  
USB-A  
USB-A

Использование

- Используйте разъем Micro-USB для зарядки этого аккумулятора.
- Вы можете использовать VOI/Q разъем для зарядки устройств не поддерживающих технологию быстрой зарядки.
- Вы можете разъем быстрой зарядки от Qualcomm, чтобы зарядить устройства с поддерживаемой быстрой зарядкой или поддерживаемой FCP.

Внимание

- Не заряжайте другие устройства, пока аккумулятор заряжается.
- Не используйте продукт и не подвергать его чрезмерному нагреванию, теплу, влаге или прямым солнечным лучам.
- Не используйте, если на устройстве попала жидкость.

소개

플러그인 마이크로 USB 포트와 브론스마트 10000mAh 보조배터리로 USB-A 2개 포트 + 마이크로 USB 1개 포트. 트론스마트 제품을 선택해 주셔서 감사입니다. 본 매뉴얼은 트론스마트의 브론스마트 10000mAh 보조배터리에 대한 중요한 정보를 포함하고 있습니다. 제품을 사용하기 전에 이 매뉴얼을 숙지하시기 바랍니다. 궁금한 점이나, 질문 사항이 있는 경우에는, 고객 지원 이메일을 통해 문의하시기 바랍니다. (support@tronsmart.com)

특징

입력 : 마이크로 USB 포트 (최대) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
출력 : 플러그인 USB 3.0 포트 : 최대 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
일반 포트 : 5V/2.4A (max).  
다중 보호 시스템 : 안전하고 효율적인 충전을 위해 과충전/과열/단락 방지 시스템.

구성품

트론스마트 플러그인 마이크로 USB 보조배터리 (USB-A 2개 포트 + 마이크로 USB 1개 포트)  
트론스마트 케이블 2개 + 마이크로 USB 케이블 1개 (0.2m)  
매뉴얼  
여행용 지갑

사양

모델	PBT10
기술	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
입력 (마이크로 USB 포트)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
출력 (플러그인 USB 3.0 포트)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
출력 (일반 포트)	5V/2.4A (max)
용량	10000mAh
소재	PC
크기	138.5*48*16mm
무게	205.5g
인증	CE, FCC, RoHS

사용 방법

Micro USB 포트에 마이크로 USB 케이블을 보조배터리를 충전하세요.  
VOI/Q 포트에 마이크로 USB 케이블을 꽂아서 마이크로 USB 케이블을 충전할 수 있습니다.  
플러그인 USB 3.0 포트에 플러그인 케이블을 꽂아서 마이크로 USB 케이블을 충전할 수 있습니다.

주의사항

보조배터리가 충전하는 동안에는 보조배터리로 다른 기기를 충전하지 마십시오.  
본 제품을 충전/사용하거나, 과열/단락, 화재 또는 낙하/충격에 노출하지 마십시오.  
보조배터리에서 액체가 흘러나오는 경우에는 사용을 중지하시기 바랍니다.

概要

Tronsmart Presto 10000mAh モバイルバッテリー- Qualcomm Quick Charge搭載充電器 (2 USB-Aポート + Micro-Bポート).  
\*本製品をお使いいただくには、説明書がなくてはなりません。ご使用前にこの説明書をお読みください。  
\*本製品をお使いいただき、また、お手持に電話、いつでもお電話でサポートしていただきます。もし問題が発生した場合はsupport@tronsmart.comまでご連絡ください。

特徴

入力 : Micro-USB ポート (最大) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
出力 : Qualcomm Quick Charge 3.0 ポート (最大) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
通常ポート : 5V/2.4A (max).  
\*多重保護 : 安心、安全な充電/充電。過充電保護、過熱保護、短絡保護を具備。

同梱品

Tronsmart Presto 10000mAh モバイルバッテリー  
- USB-A to Micro USB ケーブル (0.2m)  
- 取扱説明書  
- 旅行用ポーチ

仕様

モデル	PBT10
技術	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP
入力 (Micro USB ポート)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
出力 (Qualcomm Quick Charge ポート)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
出力 (通常ポート)	5V/2.4A (max)
容量	10000mAh
材質	PC
サイズ	138.5*48*16mm
重量	205.5g
認証	CE, FCC, RoHS

製品図

Micro USB  
USB-A  
USB-A

使用

- Micro USB ポートでモバイルバッテリーを充電。
- VOI/Q ポートで Quick Charge対応/非対応の両方の充電器に対応します。
- Qualcomm Quick ChargeポートでQC対応機器とFCP対応機器は両方充電に出来ます。

注意

- モバイルバッテリーを充電する時、他機器への充電は中止してください。
- 本製品は火災や火傷の原因となる可能性があります。過熱/短絡/火災、落下/衝撃/高温の環境に放置しないください。
- 本製品に液体が漏れ出た場合、使用を中止してください。

Introducción

Power Bank Tronsmart Presto 10000mAh con tecnología Qualcomm Quick Charge( Dos puertos USB-A + Un puerto Micro-B). Bienvenido a Tronsmart. Esta guía tiene contenido importante sobre el power bank Tronsmart Presto de 10000mAh. Recomendamos su lectura antes de ser usado. Si tiene alguna sugerencia o duda adicional, por favor, contáctenos por mail en: support@tronsmart.com.

Características

Entrada: Micro-USB Port (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Salida: Puerto Qualcomm Quick Charge 3.0 (Max) 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A.  
Puerto Normal: 5V/2.4A (max).  
Sistema de seguridad: Anti-Sobrecarga, Anti-Sobrecalentamiento, y protección ante corto circuitos para una carga segura y eficiente.

Contenido del paquete

Power Bank Tronsmart Presto 10000mAh  
- Cable de USB-A a Micro USB (0.2m)  
- Manual de usuario  
- Bolsa de viaje

Especificación

Modelo	PBT10
Tecnología incorporada	Qualcomm Quick Charge 3.0 & VOI/Q & FCP Technology
Entrada (Puerto Micro-USB)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida (Puerto Qualcomm Quick Charge)	5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida (Puerto Normal)	5V/2.4A (max)
Capacidad	10000mAh
Material	PC
Tamaño	138.5*48*16mm
Peso	205.5g
Certificatos	CE, FCC, RoHS

Diagrama del producto

Micro USB  
USB-A  
USB-A

Uso

- Use el Puerto Micro-USB para cargar el power bank.
- Puede usar el puerto VOI/Q para cargar dispositivos que no admiten Quick Charge.
- Puede usar el puerto Qualcomm Quick Charge para cargar tanto dispositivos Quick Charge, como dispositivos que soportan FCP.

Precaución

- Evite cargar los dispositivos mientras el power bank también está cargado.
- No manipule este producto ni lo exponga a calor excesivo, humedad o luz solar directa.
- No lo use si se ha derramado líquido en el cargador.